

# Teningen Nachrichten



www.teningen.de

## Amtsblatt der Gemeinde Teningen

47. Jahrgang – Nr. 34

Mittwoch, 25. August 2021

Einwohnerzahl: 12.045



### Die Verwaltung informiert

#### » Sprechzeiten nach dem Umzug

#### Rathaus wieder geöffnet

Nach dem Rückumzug der Verwaltung ist das Rathaus in Teningen (Riegeler Straße 12) wieder für den Publikumsverkehr geöffnet.

**Die Öffnungszeiten sind wie folgt:**  
**Montag bis Donnerstag**  
**von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr,**  
**Freitag von 8 bis 12.30 Uhr.**

In den Ferien gibt es keine Abendsprechstunde am Donnerstag (außerhalb der Schulferien ist donnerstags bis 18 Uhr geöffnet).

Die Terminvereinbarungen während der Zeit des Lockdowns haben sich als sehr positiv erwiesen. **Bitte deshalb weiterhin vor einem Besuch im Rathaus einen Termin bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vereinbaren.** Dies erspart unter Umständen längere Wartezeiten. Bei dringendem Bedarf sind auch individuelle Termine in den Randzeiten möglich.

Es wird um Verständnis gebeten, dass der persönliche Kontakt auf das unbedingt notwendige Mindestmaß reduziert werden soll. Soweit möglich, sollten die Amtsgeschäfte telefonisch, per E-Mail oder schriftlich abgewickelt werden.

#### Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule mit Außenstelle	
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/9555710
Theodor-Frank-Schule Teningen .....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9540685
Nikolaus-Christian-Sander-Grundschule Köndringen.....	07641/93349-0
Nikolaus-Christian-Sander-Grundschule AS Heimbach.....	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912287

#### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

#### » Fundbüro

#### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

#### » Angebot für Familien

#### Verleih von Regiokarten während der Sommerferien (bis 31. August)

In diesem Jahr verleiht die Gemeinde Teningen tageweise Regiokarten an Teninger Familien mit einem und mehr Kindern (unter 18 Jahren) sowie an alleinerziehende Eltern ab einem Kind (unter 18 Jahren). Der Verleih ist kostenlos. Eine Reservierung ist hierbei erforderlich. Um die Reservierung entgegenzunehmen und zu speichern, ist es notwendig, personenbezogene Daten wie Name, Vorname, Anschrift und Telefonnummer zu speichern. Diese Daten werden nach dem Zeitraum des Verleihs umgehend gelöscht. Weitere Informationen und Reservierung erhält man telefonisch unter 07641 / 5806-0.

#### Auslagestellen

Die Teningen Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

<b>Teningen:</b>	Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2
<b>Köndringen:</b>	Bäckerei Ritter, Bahnhofstraße 2
<b>Heimbach:</b>	Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße
<b>Nimburg:</b>	Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1

#### » Seit 1974 jede Woche...

- ▶ nur die interessantesten lokalen Ereignisse
- ▶ fundierte, seriöse Berichterstattung
- ▶ gezielt ausgesuchtes Bildmaterial
- ▶ strukturierte übersichtliche Anordnung
- ▶ professionelle Anzeigen- und Seitengestaltung
- ▶ großer Kleinanzeigenmarkt

**...zu gut,  
um nur schnell  
zu sein!**

WochenZeitung

EMMENDINGER TOR

**1 Verwaltung auf einen Blick****Rathaus Teningen****Kontakt**

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)

**Beauftragte für Menschen mit Behinderung der Gemeinde Teningen:** Alexandra Haas, E-Mail: [Inklusion@teningen.de](mailto:Inklusion@teningen.de), Tel.: 0170 5547705, Fax: 07641 / 5806-80

Sprechzeiten: Siehe Hinweis Seite 1

**Bürgermeister****Sprechzeiten des Bürgermeisters**

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

**Während der Sommerferien findet keine Bürgermeistersprechstunde statt.**

**Ortsverwaltungen****Verwaltungsstelle Köndringen**

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613

**Bis auf Weiteres geschlossen.**

**Verwaltungsstelle Nimburg**

Langstraße 1 – Sabrina Striegel  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15

**Bis auf Weiteres geschlossen.**

**Ortschaftsamt Heimbach**

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Hans-Ulrich Lutz (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458

**1 Bürgerinformation****Abfallservice****Graue Tonne:**

Freitag, 27.8.: alle Ortsteile

**Gelbe Säcke:**

Freitag, 27.8.: alle Ortsteile

**Grünschnittentsorgung:** Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

**Impressum**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.

Auflage: 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.

**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2020. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.

**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

**Recyclinghof Teningen:** Jeden Do. von 16.30 bis 18.30 Uhr und jeden Sa. Von 9 bis 13 Uhr (Wiedlemattenweg, beim Bauhof Teningen)

**Dienste****Störungen in der Wasserversorgung**

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7225427

**NetzeBW Störungsdienst Strom**

Telefon 0800 / 3629-477

**Bereitschaftsdienste**

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 01805 / 19292-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

**Kostenfreie Rufnummer 116117.** Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt – Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte, unter **0711-96589700** oder **docdirekt.de**.

Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 0180 / 322555-70.

**Apotheken-Notdienst****Samstag, 28. August**

Apotheke auf der Bleiche, Lessingstraße 19, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 51852, Fax 07641 / 54586.

**Sonntag, 29. August**

Breisgau-Apotheke, Alemannenstraße 2A, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 8460, Fax 07641 / 52433.

Kandel-Apotheke im Gesundheitszentrum, Fabrik Sonntag 5A, 79183 Waldkirch, Telefon 07681 / 4925250, Fax 07681 / 4925260.

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**

Telefon 08000 / 116016

**Fachstelle Sucht,** Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. wochentags 9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr, Erstgespräche individuell nach telefonischer Vereinbarung.

**Notruf-Fax** nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641/4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

**DRK-Behinderten-Fahrdienst**

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 07641 / 4601-29

**Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus**

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

**Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 / 6076111**

Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen: 0180 / 6076111.

**Augenärztlicher Notfalldienst**

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

**Tierärztlicher Notfalldienst**

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Tel. 07667 / 9430810 erfragt werden.

**Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen**  
 Tscheulinstraße 4, Tel. 07641 / 9626980, Fax 07641 / 96269829, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de). Geschäftsleitung: Eveline Mießmer. Pflegedienstleitung: Janina Hirzler.

**Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt**

Mitarbeiter des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641/ 44001.

**Pflegestützpunkt (07641/451-3091), Seniorbüro (07641/451-3092) und Betreuungsbehörde (07641/451-3093) des Landkreises Emmendingen,** Romaneistraße 3 in Emmendingen, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de), Website: [www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

**Außensprechstunden des Pflegestützpunktes des Landkreises Emmendingen**

Außensprechstelle Endingen (Bürgerhaus/St. Jakobsgrässli 4): Dienstag 10 bis 15 Uhr, Frau Sabine Wensch-Christ, Tel. 07641 / 451-3025

**Nachbarschaftshilfe in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Teningen und dem Caritasverband für den Landkreis Emmendingen** Tel. 07641/9214-602, Mail: [nachbarschaftshilfe@caritas-emmendingen.de](mailto:nachbarschaftshilfe@caritas-emmendingen.de) oder Tel. 07641/ 5806-71, Mail [suetterlin@teningen.de](mailto:suetterlin@teningen.de)

**Kreisseniorerrat des Landkreises:** [www.kreisseniorerrat-emmendingen.de](http://www.kreisseniorerrat-emmendingen.de).

**Kulturelles****Mediathek Teningen im Schulzentrum:**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 13 bis 17 Uhr.

**Förderverein Anwesen Menton / Heimatmuseum Menton:**

Wegen der Baustelle und der Einrüstung finden derzeit keine Sonntagsöffnungen statt. Auch Sonder- und Gruppenführungen können wegen der Sturzgefahr nicht durchgeführt werden. Sobald die Bauarbeiten beendet und das Gerüst abgebaut sind, werden im Amtsblatt die Öffnungszeiten und Führungszeiten veröffentlicht. Informationen sind unter der Telefonnummer 07641 / 5806-36 auf der Gemeindeverwaltung zu erhalten.

**Museum im Rebay-Haus:** Das Museum kann mit Voranmeldung besucht werden. Anmeldung bitte unter [Rebay-Foerderverein@t-online.de](mailto:Rebay-Foerderverein@t-online.de) oder 07641 / 49421 (AB).

**Redaktionsschluss**

**Montag,** 14 Uhr (wenn Feiertag, Freitag um 10 Uhr). Telefon 5806-45, Fax 5806-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

**Anzeigenschluss / Anzeigenannahme**

**Montag,** 12 Uhr (wenn Feiertag, Freitag um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 07641 / 9380 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 07641 / 9380 - 50

### Übersicht Corona-Schnelltests (Bürgertests nach § 4a TestV BW)

Die Tabelle zeigt Schnelltestmöglichkeiten in Teningen gegliedert nach Tag, Uhrzeit, Ort, durchführende Stelle, Terminvereinbarung unter Homepage oder Telefon

Tag	Uhrzeit	Ort	Durchführende Stelle	Terminvereinbarung unter
Mittwoch, 25. August	17:00 – 19:00	Testzentrum Köndringen, Hauptstr. 20	Gemeinde Teningen	<a href="http://www.teningentestet.de">www.teningentestet.de</a>
Freitag, 27. August	8:30 – 11:30	Testzentrum Köndringen, Hauptstr. 20	Gemeinde Teningen	<a href="http://www.teningentestet.de">www.teningentestet.de</a>
Samstag, 28. August	8:30 – 11:30	Testzentrum Köndringen, Hauptstr. 20	Gemeinde Teningen	<a href="http://www.teningentestet.de">www.teningentestet.de</a>
Sonntag, 29. August	8:30 – 11:30	Testzentrum Köndringen, Hauptstr. 20	Gemeinde Teningen	<a href="http://www.teningentestet.de">www.teningentestet.de</a>
Montag, 30. August	17:00 – 19:00	Testzentrum Köndringen, Hauptstr. 20	Gemeinde Teningen	<a href="http://www.teningentestet.de">www.teningentestet.de</a>
Dienstag, 31. August	17:00 – 19:00	Testzentrum Köndringen, Hauptstr. 20	Gemeinde Teningen	<a href="http://www.teningentestet.de">www.teningentestet.de</a>

Aufgrund der seit 16. August geltenden neuen Corona-Verordnung wurden die Öffnungszeiten des Testzentrums Köndringen ausgeweitet. Dieses Angebot gilt vor allem für jene, die sich derzeit aus gesundheitlichen und anderen Gründen nicht gegen Corona impfen lassen können. Allen anderen legen wir nahe, vom Impfangebot Gebrauch zu machen.

**MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR**

**WZ|O** WochenZeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH

Wochenzeitung  
**EMMENDINGER TOR**  
Jeden Mittwoch  
26.000 mal

Wochenzeitung  
**KAISERSTÜHLER WochenBericht**  
Jeden Freitag  
18.800 mal

Wochenzeitung  
**ELZTÄLER WochenBericht**  
Jeden Donnerstag  
19.700 mal

Wochenzeitung  
**Von Haus zu Haus**  
Jeden Donnerstag  
17.000 mal

Wochenzeitung  
**ETTENHEIMER StadtAnzeiger**  
Jeden Donnerstag  
12.900 mal

Wochenzeitung  
**BREISGAUER WochenBericht**  
Jeden Mittwoch  
12.300 mal

im Verlagshaus an der Elz - Denzlinger Straße 42 - 79312 Emmendingen - Tel. 07641 / 93 80 0 - Fax 07641 / 93 80 50



## Bekanntmachung

### » Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg

#### Betrugsmasche mit Gewinnversprechen

„Sie haben gewonnen!“ Wer freut sich nicht, das zu hören. Wer aber eine solche Nachricht bekommt, per Telefon, E-Mail oder Post, sollte vorsichtig sein. Denn dabei kann es sich um eine Betrugsmasche mit Gewinnversprechen handeln. So ist die Zahl der Strafanzeigen wegen telefonischer Gewinnofferten seit 2010 bundesweit kontinuierlich gestiegen. In Einzelfällen sind Schadenssummen im fünfstelligen Eurobereich entstanden.

Die Methode ist immer die gleiche: Vor einer Gewinnübergabe werden die Opfer dazu aufgefordert, eine Gegenleistung zu erbringen, zum Beispiel „Gebühren“ zu bezahlen, kostenpflichtige Telefonnummern anzurufen oder an Veranstaltungen teilzunehmen, auf denen minderwertige Ware zu überhöhten Preisen angeboten wird.

#### Was man tun kann, wenn man angeblich gewonnen hat:

- Sich bewusst machen: Wer nicht an einer Lotterie teilgenommen hat, kann auch nichts gewonnen haben!
  - Niemals Geld ausgeben, um einen vermeintlichen Gewinn einzufordern.
  - Niemals persönliche Informationen weitergeben: keine Telefonnummern und Adressen, Kontodaten, Bankleitzahlen, Kreditkartennummern oder Ähnliches.
  - Den Anrufer nach Namen, Adresse und Telefonnummer der Verantwortlichen fragen, um welche Art von Gewinnspiel es sich handelt und was genau gewonnen wurde. Die Antworten notieren.
  - Man sollte sich absichern, indem man einen angeblichen Vertragsabschluss widerruft und wegen arglistiger Täuschung anfricht.
  - Mindestens einmal im Monat Kontoauszüge und Telefonrechnung kontrollieren.
  - Unberechtigte Abbuchungen von der Bank oder Sparkasse rückgängig machen lassen.
  - Unberechtigte Lastschriftinzüge können den Tatbestand des Betrugs gemäß § 263 Strafgesetzbuch erfüllen.
  - Im Zweifel Anzeige bei der Polizei erstatten!
- Bei weiteren Fragen oder für Beratung kann man sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de) melden.



### » Zustellung des Amtsblattes

#### Amtsblatt nicht erhalten?

Falls Sie das Amtsblatt nicht erhalten haben, können Sie sich an die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Tel. 07641/93800 oder mit Fax unter der Nummer 07641/6173 wie auch per Mail an: [zustellung@wzo.de](mailto:zustellung@wzo.de) wenden.

### » Landkreis Emmendingen:

#### Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

#### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

#### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4  
 donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870  
 Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1  
 donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910  
 Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4  
 donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830  
 Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2  
 mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

#### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)

### » Vereine

#### Wechsel des Vorsitzenden mitteilen

Vereine werden gebeten, einen Wechsel des Ersten Vorsitzenden nicht nur beim Amtsgericht (Vereinsregister) anzuzeigen, sondern dies auch der Gemeindeverwaltung mitzuteilen (schriftlich, telefonisch oder per E-Mail), damit die Vereinsliste entsprechend aktualisiert werden kann. Ebenso wird im Falle eines Umzugs des/der Vorsitzenden um Mitteilung der neuen Adresse gebeten.

Ansprechpartner im Rathaus Teningen ist Frau Weiler (Telefon 07641/5806-36, E-Mail: [weiler@teningen.de](mailto:weiler@teningen.de)).

### » Landratsamt Emmendingen

#### Seminar: Einstiegskurs zu Akupunktur in der Rinderhaltung im September

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg (LBZ) veranstaltet am Montag und Dienstag, 13. und 14. September, den Einstiegskurs „Akupunktur in der Rinderhaltung“. Der zweitägige Kurs richtet sich laut Veranstalter an alle Interessierten, die ihre eigenen Kühe, Rinder und Kälber akupunktieren möchten. Ihnen wird die Möglichkeit gegeben, Einblick in diese alternative Heilmethode zu erhalten, um sie selbst anwenden zu können.

Typische Störungen im Rinderstall wie zum Beispiel in den Bereichen Geburt, Fruchtbarkeit oder Stoffwechsel gehören zu den Themen des Kurses. Dr. med. vet. Kirsten Huter ist praktizierende Tierärztin und zertifizierte Akupunkteurin. Ihr fundiertes Wissen gibt sie seit Längerem in Kursen an interessierte Tierhaltende weiter. Der praktische Teil des Kurses wird im Stall der Domäne Hofgut Hochburg stattfinden.

Die Teilnahmekosten für das zweitägige Seminar betragen 60 Euro pro Person, zuzüglich einer Verpflegungspauschale in Höhe von 50 Euro. Die Anzahl der Teilnehmenden ist auf 14 Personen begrenzt, eine verbindliche **Anmeldung ist bis zum 8. September** unter [www.koel-bw.de](http://www.koel-bw.de) möglich.

## Projektanträge für Europäischen Sozialfonds (ESF) einreichen

Ab sofort können Projektanträge für Fördermittel aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF) gestellt werden. Schwerpunkte der Arbeitsmarktstrategie 2022 sind Projekte, mit denen die Beschäftigungsfähigkeit und der Teilhabechancen von Menschen, die besonders von Armut und Ausgrenzung bedroht sind, verbessert werden können. Gefördert werden auch Projekte zur Vermeidung von Schulabbruch und Verbesserung der Ausbildungsfähigkeit. Im Förderjahr 2022 stehen für Projekte im Landkreis Emmendingen voraussichtlich 165.000 Euro aus dem Europäischen Sozialfonds zur Verfügung. Der vollständige Text der Arbeitsmarktstrategie 2022 ist auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) > Sozialamt veröffentlicht.

Die ESF-Projektanträge können ab sofort bis zum 30. September 2021 bei der L-Bank (Landeskreditbank Baden-Württemberg in Karlsruhe) eingereicht werden. Der webbasierte ESF-Antrag ELAN sowie weitere Informationen zum Programm und zu den ESF-Förderanträgen können unter <http://www.esf-bw.de> abgerufen werden, Auskunft erteilt das Landratsamt Emmendingen unter Telefon 07641 / 451-363.

## Müllabfuhr ab September alle zwei Wochen

Mit dem August geht auch die wöchentliche Leerung der Grauen Tonne zu Ende, die nur in den Sommermonaten Juli und August galt. Ab September werden die Mülltonnen wieder alle zwei Wochen am gewohnten Wochentag geleert. Die genauen Termine stehen im Abfallkalender.

## Anträge für Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum

Mit dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) werden öffentliche und private Projekte zur Stärkung des Lebens in ländlichen Gebieten gefördert. Ein Schwerpunkt des ELR ist ein Förderprogramm, mit dem Wohnraum in den ländlichen Gemeinden geschaffen beziehungsweise durch Modernisierung erhalten werden soll und so auch die Grundversorgung in den Gemeinden abgesichert wird. Anträge für das Jahr 2022 können von Privatpersonen bis zum 30. September 2021 gestellt werden. Bürgerinnen und Bürger können entsprechende Projekte, die für eine Förderung in Frage kommen, bei den Gemeinden anmelden und beantragen. Bei den Städten und Gemeinden sind auch weitere Informationen zum Förderprogramm erhältlich.

## Zwei Gärten öffnen am Sonntag für Gäste

Bei der Aktion „Tag der offenen Gartentür“ können am kommenden Sonntag, 29. August, zwei Gärten in Simonswald und in Freiamt besucht werden.

Heike und Lothar Hug in Simonswald (Untertalstraße 14e) laden von 11 bis 17 Uhr in ihren kleinen Hausgarten mit Nutz- und Obstgarten ein, der in die offene Landschaft übergeht. Zu sehen sind einige Staudenbeete, kleinere Wasserelemente sowie eine Kräuterspirale mit Gabionen.

Ursula Hauber in Freiamt (Niedertal 8) öffnet ihren Garten von 12 bis 18 Uhr für Gäste. Es ist ein romantischer Staudengarten in schöner Landschaft mit sehr großer Pflanzenvielfalt, außergewöhnlichen, farblich abgestimmten Kombinationen, Rosenobelisken, Sitzplätzen und vielen individuellen Gestaltungselementen.

Infos zur Anfahrt und alle weiteren Garten-Termine gibt's unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de).



## Volkshochschule aktuell

### Online- und Präsenz-Angebote

**Manege frei für junge Artisten für Kinder von 7-12 Jahren (25900/211):** Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Montag bis Donnerstag, 6. bis 9.9., 10 bis 14 Uhr.

**Töpferkurs: Ton formen und töpfeln ohne Scheibe (24007):** Emmendingen, VHS, Schwarzwaldstraße 3, Samstag 11. und 25.9., 14 bis 18 Uhr.

**Ganzkörpertraining für den gesunden Alltag (32249M):** Kenzingen, Kirchengemeinde St. Andreas Hecklingen, Dorfstraße 3, 13 Mal donnerstags, 20 bis 21.30 Uhr, Beginn: 16.9.

**Küchentreff-gemeinsam kochen, Herstellung eines einfachen Essens unter Verwendung von Teigwaren (37111):** Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Donnerstag, 16.9., 18 bis 22 Uhr.

**Feinschmeckertreffpunkt, Gourmet-Treff - Kurs 1 (37181):** Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Donnerstag, 16.9., 11.11. und 27.1.2022, 18 bis 22 Uhr.

**Arabisch für Kinder Arabisch sprechender Eltern: Arabisch Lesen und Schreiben (47045):** Kenzingen, Grundschule, Schulstraße 8, 15 Mal sonntags, 11 bis 12.30 Uhr, Beginn: 19.9.

**Mähen mit der Sense (11366/211):** Teningen, Heimatmuseum Menton, Kirchstraße 2, Hof und Garten, Samstag, 18.9., 14 bis 17 Uhr.

**Abendrealschule (61021U):** Schulstart am 20. September 2021, Ende voraussichtlich April / Mai 2023, Unterrichtsort: Goethe-Gymnasium Emmendingen, Neubronnstraße 20.

**Englisch (B1) für Fortgeschrittene (42420):** Denzlingen, Bildungszentrum, Stuttgarter Straße 15, Raum 1.003, zwölfmal dienstags, 18.30 bis 20 Uhr, Beginn: 21.9.

**Französisch (A1) für Anfänger mit Vorkenntnissen (43140):** Reute, Jugendhaus, Kirchstraße 15, Seminarraum, 15 Mal dienstags, 10 bis 11.30 Uhr, Beginn: 28.9.

**Hatha-Yoga & Pilates für Anfänger & Mittelstufe (31184):** Sexau, 15 Mal montags, 16.50 bis 18.05 Uhr, Beginn: 27.9.

**Pilates & Beckenbodentraining, Kurs für Fortgeschrittene (32162):** Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, 15 Mal montags, 17.45 bis 18.45 Uhr, Beginn: 27.9.

**Den Rücken stärken nach Dore Jacobs (32013):** Freiamt, Kurhaus, Badstraße 1, Festsaal, 15 Mal montags, 18.45 bis 20 Uhr, Beginn: 27.9.

**Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641 / 9225-0, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).



## Unsere Jubilare

### Teningen:

27.08. Gisela Sillmann, Stühlinger 8 (70 Jahre)

28.08. Siegmund Hug, Rheinstraße 2a (70 Jahre)

### Nimburg:

31.08. Vera Hammer, Lilienweg 10 (70 Jahre)

## Wünsche - Anregungen - Mängelmeldung

**Gemeindeverwaltung Teningen,  
Riegeler Straße 12, 79331 Teningen,  
Tel. 07641/5806-0**

Haben Sie Wünsche und Anregungen? Oder haben Sie Mängel festgestellt? Füllen Sie einfach dieses Formular aus, trennen Sie es heraus und senden Sie es an das Bürgermeisteramt.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung !

Eingangsvermerk:

**Absender:** (Wenn Sie eine Rückmeldung wünschen)

Name: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Gehweg schadhaft        | <input type="checkbox"/> Hydrant schadhaft                       |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke schadhaft | <input type="checkbox"/> Pflasterabsenkung                       |
| <input type="checkbox"/> Gully liegt hoch/tief   | <input type="checkbox"/> Verkehrs- Straßenschildschild schadhaft |
| <input type="checkbox"/> Straßenlampe defekt     | <input type="checkbox"/> Kanalschächte schadhaft                 |
| <input type="checkbox"/> Abfallablagerungen      | <input type="checkbox"/> Fahnenbehälter schadhaft                |

☆ zutreffendes bitte ankreuzen

**Beschreibung des Mangels (Erläuterung) / Platz für Wünsche und Anregungen:**

---



---



---



---



---



---



---



---



---

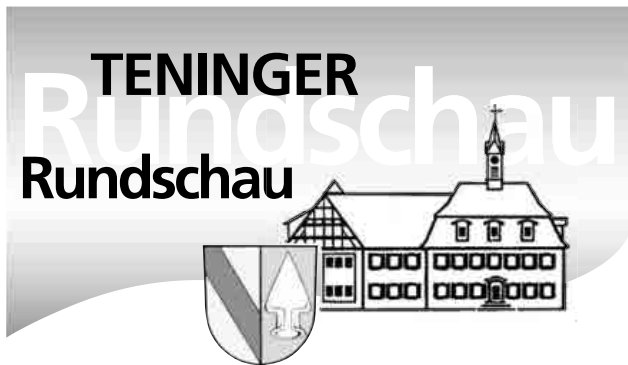


---

**Interner Vermerk:**

Erledigt am Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_



### » AWO-Ortsverein Teningen

## Planwagenfahrt mit Weinprobe

Nach der langen Corona-Pause bietet der AWO-Ortsverein Teningen am **10. September** eine Fahrt mit dem Planwagen in den Weinbergen von Königschaffhausen mit Dreier-Weinprobe an. Anschließend ist ein Besuch des Kirschencafés geplant.

Treffpunkt ist im Hof der AWO-Wohnanlage in Teningen, Rheinstraße 2, direkt an der Elzbrücke. Aus den Ortsteilen kann man mit dem Linienbus dorthin kommen. Ein Reisebus bringt die Teilnehmer dann nach Königschaffhausen und abends wieder zurück. Treffpunkt ist um 13.15, Abfahrt 13.30, Rückkehr gegen 18 Uhr.

Die Kosten der Fahrt inklusive Weinprobe betragen 30 Euro, dazu kommt der Verzehr im Café. Wichtig: Bitte Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis und Personalausweis und Medizinische Mund-Nasen-Maske mitbringen. Für die zweistündige Planwagenfahrt empfiehlt sich wetterfeste Kleidung. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 30 Personen, **Anmeldungen erforderlich**. Bitte bei Frau Täffner, Telefon 574508, anmelden.

### » LandFrauenverein Köndringen-Teningen

## 30-jähriges Chorjubiläum am Sonntag

Gesang verschönt das Leben, erfreut das Herz, verbindet und schenkt Erinnerungen. Ganz gleich ob man singt oder zuhört, Singen schenkt Freude und Freunde.

Der LandFrauenchor besteht seit 30 Jahren und das soll gefeiert werden. Das Jubiläum findet am kommenden Sonntag, 29. August, um 14 Uhr in der Winzerhalle statt. Es werden verschiedene Gastchöre da sein. Aufgrund der Coronaverordnung ist unbedingt eine **Anmeldung erforderlich** bei Regina Schachenmeier, Telefon 07641 / 55672. Es gelten die Hygienevorgaben: Geimpft - Genesen - Getestet, Maskenpflicht.

## Landesgartenschau und Elsassfahrt

Es besteht die Möglichkeit, mit dem Gastchor Finsterwalde im Rahmen des Jubiläums an diesem **Freitag, 27. August**, an der Fahrt zur Landesgartenschau Überlingen teilzunehmen, Kosten 45 Euro.

Am kommenden **Samstag, 28. August**, findet ein Ausflug ins Elsass statt mit dem Besuch eines Käsereimuseums und Einkehr in einer Ferme Auberge. Kosten auf Anfrage.

**Anmeldung** für beide Ausflüge bei Bärbel Engler, Telefon 07641 / 8437. Es gelten die bekannten Hygienevorgaben: Geimpft - Genesen - Getestet, Maskenpflicht.

## OPTIK



## BLICK

INH. SIMON HÄBERLIN, B.S.C.  
AUGENOPTIKER  
NEUDORFSTRASSE 21  
79331 TENINGEN  
FON 07641 - 44043

ÖFFNUNGSZEITEN:  
DI 9.00 - 13.00  
DO 15.00 - 18.00  
SA 9.00 - 13.00  
www.optik-im-blick.de

### Unsere aktuellen Servicezeiten:

Für kleinere Einkäufe und Reparaturen:

Dienstag: 9 - 13 Uhr  
Donnerstag: 15 - 18 Uhr  
Samstag: 9 - 13 Uhr

Weitere Termine nach Absprache möglich!

Für Brillenberatung und Vermessung der Augen bitte Termin vereinbaren!

Telefonisch sind wir für Sie von Montag bis Samstag, jeweils von 9 bis 19 Uhr erreichbar!

### » Schwarzwaldverein Teningen

## Wandern in der Umgebung – auf dem Wöpplingsberg am 9. September

Am Donnerstag, 9. September, bietet der Schwarzwaldverein Teningen eine leichte Nachmittagswanderung mit Einkehr im Hofgut Wöpplingsberg an. Treffpunkt ist bei der Burg Landeck an der Alten Schule um 13.45 Uhr.

Gemeinsam wird die Blümlimatte mit dem Ziel Eichbergturm durchstreift, immerhin Deutschlands höchster Aussichtsturm. Von dort geht es auf direktem Wege zum Hofgut Wöpplingsberg, wo ein leckeres Vesper wartet. Man erfährt auch etwas über Ziegenhaltung und den Ziegenstall der Familie Schöning.

Wegstrecke circa acht Kilometer bei 240 Höhenmetern; reine Wanderzeit etwa 2,5 Stunden. Das Vesper kostet 13 Euro (unter anderem Produkte von Monte Ziego), zuzüglich Getränke nach individuellem Verbrauch. **Anmeldung bis 1. September** bei Wanderführer Wolf Rübner, E-Mail: wolf.ruebner@schwarzwaldverein-teningen.de.

## Auf der elsässischen Weinstraße

Mit dem Schwarzwaldverein Teningen ins Elsass: Am **Sonntag, 12. September**, geht es mit Wanderführer Hermann Jaeger auf die legendäre elsässische Weinstraße.

Von dem malerischen Weinort Husseren, unterhalb der Eguisheimer Burgen, wird auf dem auch als „Jakobusweg“ markierten Wanderweg, der zunächst durch lichten Mischwald oberhalb der Reben führt, begonnen. Bekannte Weinorte mit ihren Gassen und Brunnen, blumengeschmückten Fachwerkhäusern und bekannte Reblagen der Vorvorgesenen werden bis nach Katzenthal durchwandert. Bei der Holzkapelle auf dem Rotenberg ist ein Rucksackvesper sowie später im mittelalterlichen Turckheim eine Einkehr geplant.

Treffpunkt ist der Parkplatz Treff in Teningen, wo mit dem Mietbus abgefahren wird. In Nimburg ist eine Zusteigemöglichkeit beim Rathaus um 8.10 Uhr gegeben. Die Strecke ist 14,5 Kilometer lang, reine Gehzeit 4,5 Stunden. Es geht insgesamt 335 Meter hinauf und 489 Meter abwärts. Rückfahrt ist gegen 17 Uhr vorgesehen. Festes Schuhwerk und angepasste Kleidung werden empfohlen. Coronagemäße Teilnahme: genesen, getestet (Bescheinigung mitführen), geimpft.

**Anmeldungen** beim Wanderführer unter Telefon 07663 / 912398 oder E-Mail: hermann-jaeger@gmx.de. Teilnahme auf eigene Gefahr. Gäste sind willkommen. Die Kosten des Busses werden nach Teilnehmerzahl umgelegt.

### » Evangelische Kirchengemeinde Teningen

## Mitteilungen an die Gemeindemitglieder

**Gottesdienste:** Die Kirchengemeinde feiert am Sonntag um 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche.

Bei den **Gottesdiensten** müssen folgende Sicherheitsregeln beachtet werden: Die Besucherinnen und Besucher müssen jederzeit 1,50 Meter Abstand zueinander halten. Menschen, die in häuslicher Gemeinschaft leben, miteinander in gerader Linie verwandt, Geschwister und deren Nachkommen sind und die jeweiligen Partner unterliegen dieser Abstandsregel nicht. Es sind Sitzplätze markiert. Das Tragen eines Mundschutzes (medizinisch oder FFP2) während des Gottesdienstes ist erforderlich. Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller am Gottesdienst Teilnehmenden. Die Daten werden datenschutzkonform vier Wochen aufbewahrt und im Anschluss vernichtet. Sie können im Infektionsfall ausschließlich vom Gesundheitsamt eingesehen werden. Wenn jemand in den vergangenen 14 Tagen zu einer mit dem Virus SARS-CoV-2 infizierten Person Kontakt hatte oder typische Symptome einer Infektion aufweist ist ein Besuch des Gottesdienstes nicht möglich.

Die Kirchengemeinde stellt weiterhin die **Hausgottesdienste** des Kirchenbezirks zur Verfügung. Die Vorlage kann auf [www.kirche-teningen.de/aktuelles](http://www.kirche-teningen.de/aktuelles) heruntergeladen werden und liegt vor dem Pfarrhaus aus.

**Informiert bleiben:** Die aktuellen Informationen finden sich im Schaukasten, auf der Homepage ([www.kirche-teningen.de](http://www.kirche-teningen.de)), bei Facebook und Instagram.

**Pfarramt in den Sommerferien:** Das Pfarrbüro mit Sandra Maquaire öffnet wieder am 13. September. In der Zeit vom 9. bis 29. August übernimmt Prädikant Knoblauch (07641 / 9621519 oder 0175 / 5002667) die Pfarramtsvertretung. Ab dem 30. August ist Pfarrerin Schäfer wieder im Pfarramt erreichbar.

**Bitte eintreten, die Kirche hat geöffnet!** Die Teningen Kirche ist täglich **zwischen 10 und 17 Uhr** geöffnet. Ein barrierefreier Zugang befindet sich an der Nordseite der Kirche.



### » Sportschützenverein (SSV) Köndringen

## Generalversammlung am 4. September

Die Generalversammlung des Sportschützenvereines Köndringen findet am Samstag, 4. September, um 15 Uhr im Schützenhaus im Erdenhardt statt.

Der Sportschützenverein Köndringen lädt zu dieser Generalversammlung alle Mitglieder und Interessierten herzlich ein.

### » DLRG Köndringen

## Rettungsschwimmkurs an acht Abenden

In den Sommerferien wird durch die DLRG-Ortsgruppe Köndringen ein Rettungsschwimmkurs DRSA Bronze / Silber vom 30. August bis 9. September angeboten. Die Rettungsschwimmausbildung findet an acht Abendterminen statt und beginnt am 30. August um 17 Uhr im Freizeitbad Teningen.

**Kursinhalte:** Überprüfung und Vertiefung der Schwimmkenntnisse, Erkennen und Beurteilen von Gefahren am und im Wasser, Streckentauchen und Tieftauchen, Rettungstechniken (Transportieren, Schleppen, an Land bringen), Vermeidung von Umklammerung und Befreiungsgriffe, Versorgung eines Verunfallten an Land, Durchführung der Herz-Lungen-Wiederbelebung (HLW), Handhabung und praktischer Einsatz von Rettungsgeräten.

**Weitere Informationen und Anmeldung:** Internet: [www.koendringen.dlrg.de](http://www.koendringen.dlrg.de), E-Mail: [ausbildung@koendringen.dlrg.de](mailto:ausbildung@koendringen.dlrg.de).

### » TV Köndringen 1920

## Generalversammlung an diesem Freitag

An diesem Freitag, 27. August, findet um 19 Uhr die Generalversammlung für die Jahre 2019 und 2020 des TV Köndringen im Sportheim an der Elz statt, zu der die Vorstandschaft recht herzlich einlädt.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen: 1. Begrüßung; 2. Bericht der Vorstandschaft; 3. Bericht der Rechnerin; 4. Bericht der Kassenprüfer; 5. Entlastung der Rechnerin; 6. Entlastung der Vorstandschaft; 7. Neuwahlen; 8. Beschluss über Vergütung von Vorstandsmitgliedern, Ehrenamtstätigen und Übungsleitern; 9. Vorstellung und Genehmigung der Planung für Gebäude Kraftsportabteilung; 10. Verschiedenes, Wünsche, Grußworte.

Die Vorstandschaft würde sich freuen, an diesem Abend die Ehrenmitglieder, viele Mitglieder, Sportlerinnen und Sportler sowie Trainer, Sponsoren, Förderer und Freunde des Vereines im Sportheim begrüßen zu dürfen.

Die Versammlung findet unter Einhaltung der zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Coronavorschriften statt.

## Mitentscheiden und sehen, wo Ihr Geld wächst!

Werden Sie Mitglied in unserer BürgerEnergiegenossenschaft Teningen eG

[www.buergerenergie-teningen.de](http://www.buergerenergie-teningen.de)

### » Jede Woche

kompetent,  
seriös, zuverlässig!

WochenZeitung

EMMENDINGER TOR

...für uns selbstverständlich.

AGRAR PETER  
KOMPETENT KRAFTVOLL

Ab 26. August 2021

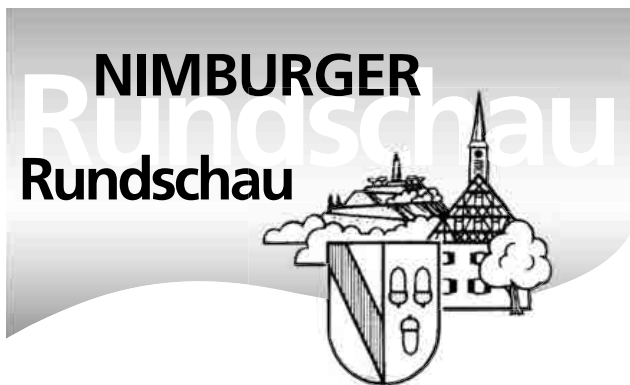
Apfelannahme

für Saft von Streuobstwiesen

Agrarpeter | Brühlstraße 2  
79331 Teningen-Köndringen  
Tel. 0 76 41 / 13 13  
[agrapeter.de](http://agrapeter.de)  
[info@agrapeter.de](mailto:info@agrapeter.de)







### » Evangelische Kirchengemeinde Nimburg

## Mitteilungen an die Gemeindemitglieder

**Pfarramt:** Wegen Urlaubs ist das Pfarramt bis 10. September geschlossen. In dringenden Fällen kann man sich an Herrn Sprich (07663 / 3504) oder Herrn Kern (07663 / 3590) wenden.

**Gottesdienste:** Der nächste Gottesdienst wird am Sonntag gefeiert.

Es gelten die bekannten Sicherheitsrichtlinien. Ein Sicherheitsabstand von 1,50 Metern ist einzuhalten. Das Tragen eines Mundschutzes (medizinisch oder FFP2) während des gesamten Gottesdienstes ist erforderlich.

**Bücherei:** In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen.

**Hausgottesdienste:** Die Vorlage für einen Hausgottesdienst kann von der Internetseite des Evangelischen Kirchenbezirks Emmendingen heruntergeladen werden: <https://www.kirchenbezirk-em.de/>.

### » Seniorenstammtisch Nimburg-Bottingen

## Am 30. August Fahrt nach Bahlingen

Die Kollegen vom Stammtisch fahren am Montag, 30. August, nach Bahlingen und treffen sich um 17 Uhr im Landgasthaus zum Hecht; auch in Erinnerung an den Stammtisch-Kollegen und Hecht-Wirt Gustav Gut. Bitte Fahrgemeinschaften bilden. Mundschutz nicht vergessen.

### » Narrenzunft Nimburger Felse-Trieber 1989

## Generalversammlung am 11. September

Zur diesjährigen Generalversammlung lädt die Vorstandschaft der Nimburger Felse-Trieber am Samstag, 11. September, ab 18 Uhr in den Landgasthof Rebstock in Bottingen alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich ein.

Damit die nötigen Rahmenbedingungen bezüglich Corona eingehalten werden können, wird für die Teilnahme an der Veranstaltung um eine **schriftliche Anmeldung** unter [info@felse-trieber.de](mailto:info@felse-trieber.de) gebeten. Zudem wird auf die aktuell gültige Corona-Verordnung und die Einhaltung der 3G-Regelungen an diesem Abend hingewiesen.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen: 1. Begrüßung der Gäste; 2. Bekanntgabe der Tagesordnung; 3. Bericht des 1. Vorsitzenden; 4. Bericht des Schriftführers; 5. Bericht des Kassenvorgartes; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung der Vorstandschaft; 8. Bestimmung des Wahlausschusses; 9. Neuwahlen der Vorstandschaft; 10. Die Gäste haben das Wort; 11. Wünsche und Anträge; 12. Schlusswort.

Wünsche, Anträge und Änderungen können bis spätestens 3. September bei der Vorstandschaft direkt oder unter [info@felse-trieber.de](mailto:info@felse-trieber.de) schriftlich eingereicht werden.



### » Ortschaftsamt Heimbach

## Öffnungszeiten des Ortschaftsamts

Im Ortschaftsamt Heimbach kann kein Wartebereich mit ausreichendem Abstand angeboten werden. Aus diesem Grund sind die Räumlichkeiten noch abgeschlossen. Das Bürgerbüro ist aber während der üblichen Sprechzeiten besetzt (Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr, Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, Dienstag geschlossen). Nach vorheriger telefonischer Terminabsprache (07641 / 8707) steht das Ortschaftsamt gerne zur Verfügung.

Es wird um Verständnis gebeten, dass der persönliche Kontakt auf das unbedingt notwendige Mindestmaß reduziert werden soll. Soweit möglich, sollten die Amtsgeschäfte telefonisch, per E-Mail oder schriftlich abgewickelt werden.

### » Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus

## Lesen – spielen – Leute treffen

Das Büchereiteam ist immer da dienstags von 18 bis 20 Uhr (in den Ferien) im neuen Gemeindehaus, Zehnthof 2 (neben der Kirche) Heimbach. Es warten spannende Kindergeschichten zum Vorlesen und Selberlesen: Hörbücher für Kinder, Bücher für die ganz Kleinen ab einem Jahr, Bücher für Kindergartenkinder, Bücher für Grundschüler, Bücher für Jugendliche, pfliffige Spiele, Bücher für Erwachsene aus dem Bereich der schönen Literatur, anspruchsvolle Magazine, „Landlust“, „Das Buffet“, „kraut und rüben“.

**Motto im Monat August: „Ferienzeit – Lese- und Spielezeit“.**

**Bitte beachten:** Die Bücherei hat in den Ferien von 18 bis 20 Uhr geöffnet. Das Büchereiteam wünscht allen Leserinnen und Lesern eine schöne, sonnige und erlebnisreiche Ferienzeit. Die Coronavorschriften werden streng eingehalten. Das Bücherei-Team freut sich über regen Besuch!

**Es sind immer noch ausgeliehene Bücher aus 2020 unterwegs, das Büchereiteam bittet um baldige Rückgabe.**



Ihr Vermächtnis an den NABU hilft der Natur

Fordern Sie dazu kostenlos unsere Informationsbroschüre:

„Ihr Geschenk an die nächste Generation“ an.

Tel.: 0711 96672-12 • [service@NABU-BW.de](mailto:service@NABU-BW.de) • [www.NABU-BW.de](http://www.NABU-BW.de)





## Sport

## » FC Teningen (FCT)

## Teningen unterliegt dem FC Waldkirch

**FC Teningen - FC Waldkirch 1:2 (0:0):** Aufstellung FCT: Niklas Krause, Noel Hüglin, Marcel Vetter, Simon Huber (36. Alesio Depetri), Carsten Giedemann, Sven Kreutner (85. Nikolai Hild), Tom Hodel, Niklas Froß, Niklas Bub, Colin Tritschler (73. Mika Schmidt), Stephan Stübbe.

Im zweiten Spiel der Verbandsliga-Saison musste der FC Teningen am vergangenen Sonntag die zweite Niederlage hinnehmen. Nach 90 Minuten stand es 2:1 für den FC Waldkirch. Nach dem deutlichen Sieg im Verbandspokal vor rund zwei Wochen wollte die Elf von Marcel Kobus an diese Leistung anknüpfen – und legte gleich gut los. Chancen von Stephan Stübbe und Tom Hodel fanden jedoch nicht den Weg ins Tor. Nach 20 Minuten verflachte das Spiel etwas, viele kleine Fouls brachten die Teninger aus dem Spielfluss. Waldkirch kam in der Anfangsphase nicht zu aussichtsreichen Chancen – anders der FCT: Nach einem langen Ball vernaschte Stephan Stübbe seinen Gegenspieler und knallte den Ball an die Latte. Im direkten Gegenzug parierte FCT-Keeper Niklas Krause stark. Eine Freistoßflanke aus dem Halbfeld wurde von einem Waldkircher Defensivspieler mit der Hand geklärt – folgerichtig gab es Strafstoß für den FCT. Niklas Froß scheiterte jedoch am stark parierenden Schlussmann. Nach dem Seitenwechsel verflachte die Durchschlagskraft beim FCT deutlich – Chancen waren mitunter Mangelware. So kam es wie es kommen musste – der FC Waldkirch ging nach schöner Einzelaktion mit 1:0 in Führung (63.). Der Treffer zeigte Wirkung, denn Teningen kam nun kaum noch gefährlich vor das Tor der Gäste. In der 80. Minute dann die vermeintliche Vorentscheidung, als Waldkirch per Kopf auf 2:0 erhöhte. Die Gastgeber probierten nochmal, alles nach vorne zu werfen und wurden durch einen sehenswerten Treffer von Niklas Bub belohnt: Bub setzte sich gegen fünf Verteidiger im Dribbling durch und bewahrte vor dem Tor die Nerven – nur noch 2:1 (83.). Leider konnte der FCT das Momentum nicht mehr nutzen, sodass am Ende eine knappe 1:2-Niederlage stand.

Besser kann es der FCT am Mittwoch im Verbandspokal bei der DJK Donaueschingen machen, Anpfiff der Begegnung ist um 17.30 Uhr. Auch am kommenden Samstag steht ein Auswärtsspiel an – der FCT gastiert beim SC Lahr (15.30 Uhr).

Weiterhin erfreulich trat die **zweite Mannschaft** des FC Teningen auf. Beim SV Achkaren gab es den dritten Sieg im dritten Spiel, wodurch das Team die Tabellenführung sichern konnte. Nach 90 umkämpften Minuten stand es 3:2 für die Elf von Michele Pasquarelli. Die Torschützen: Marcel Heidenreich (2) und Patrick Horzewitz.

Am kommenden Sonntag geht es für den FCT II im Spitzenspiel gegen die SG Nordweil/Wagenstadt II, Anpfiff der Begegnung ist um 11 Uhr in Teningen.

## » TV Köndringen, Abteilung Fußball

## Buderer trifft doppelt und sichert Sieg

**SC Kiechlinsbergen – TV Köndringen 0:3 (0:1):** Aufstellung: Lewandowski, L. Storz-Renk, Blum, König, D. Storz-Renk (62. Kern), Kranzer, Winnewisser (78. A. Bär), Schulz, M. Bär, Welsch, Buderer (67. Meyer). Tore: 0:1 (22.) Buderer, 0:2 (58.) Buderer, 0:3 (61.) D. Storz-Renk.

Im ersten Auswärtsspiel der neuen Punkterunde musste der TVK am Kaiserstuhl in Kiechlinsbergen antreten. Gleich zu Beginn der Partie rückte die Kranzer-/Fischer-Elf nicht von ihrer bisherigen Marschroute ab, den Gegner schon mit dem Anpfiff früh in Bedrängnis zu bringen. Daraus resultierten dann auch gleich gute Torchancen durch Buderer und Winnewisser. Meist über die Außenbahn gelang es dem TVK, den Ball in den Strafraum zu bringen. Die Gastgeber überließen das Spielgerät meist den Blauhosen, sodass diese geduldig nach einer geeigneten Lücke im gegnerischen Verbund suchen konnten. In der 22. Spielminute konnte dann Buderer den Bann brechen und nach einem Spielzug über die rechte Flanke und Vorlage von Kranzer mit einem satten Schuss aus 16 Metern den Kaiserstühler Torwart das erste Mal überwinden. Kiechlinsbergen hatte auf die Führung keine Antwort parat und beschränkte sich auf die Defensivarbeit. Köndringen konnte die meisten Angriffe schon im Mittelfeld abwehren und hatte mit den meist langen Zuspätschießen in die Spitze keine größeren Probleme. Lewandowski blieb daher weitestgehend beschäftigungslos. Die größte Gelegenheit, noch vor der Pause die Weichen auf Sieg zu stellen, hatte Dusty Storz-Renk nach einer Winnewisser-Flanke, doch sein Schuss war letztlich zu schwach und konnte noch vom heimischen Keeper entschärft werden. So blieb es beim 1:0-Zwischenstand bis zum Seitenwechsel. Nach dem Wiederanpfiff zeichnete sich das gleiche Bild wie im ersten Durchgang ab. Köndringen blieb die ersten Minuten spielbestimmend, erlaubte sich aber nach und nach die ersten Unkonzentriertheiten, sodass auch die Gäste mit einem Kopfball von Kiechlinsberger Kapitän Griebel nach einer Flanke von der linken Außenbahn einen ersten Torabschluss abgeben konnten. Später war es ein zu kurz geratener Pass ins Zentrum von Lewandowski, welcher Spielertrainer Bär in die Füße fiel, dieser konnte ihn aber zum Glück für den TVK nicht im Tor unterbringen. Daraufhin erhöhte Köndringen wieder etwas die Schlagzahl und konnte prompt nach einem Eckball von Kranzer durch Buderer per Kopf auf 2:0 erhöhen. Nur wenige Minuten später brach Winnewisser über die rechte Seite durch und bediente wieder Buderer, dessen Schuss noch pariert werden konnte. Der abgewehrte Ball landete bei Dusty Storz-Renk, welcher aus kurzer Distanz nur noch einzuschieben brauchte. Die Gastgeber erholten sich von dem schnellen Rückschlag nicht mehr und Köndringen hatte in Folge der komfortablen Führung durch Kranzer, den eingewechselten Kern und König noch weitere Gelegenheiten, das Ergebnis zu erhöhen. Am Ende blieb es aber bei einem verdienten, ungefährdeten 3:0-Sieg für die Kranzer-/Fischer-Elf. Bis auf eine kurze Phase konnte Kiechlinsbergen den Köndringern nicht zwingend gefährlich werden, daher gewann der TVK am Ende auch in der Höhe verdient.

**Vorschau:** So., 29.8., 13 Uhr: TVK II - SV Jechtingen II; 15 Uhr: TVK - SV Jechtingen.

## Mehr als 100.000 Gründe für Ihre Anzeigen – Woche für Woche

Über 106.000 interessierte Haushalte warten jede Woche auf ihre Zeitung mit den Berichten, den örtlichen Bekanntmachungen, mit allem Wissenswertem lokal und aus der Region – einfach mit allem, was die Menschen interessiert. Von diesem Umfeld profitieren Sie und Ihre Anzeigen. Und dank der optimalen Kombinationsmöglichkeiten profitieren Sie gleich doppelt:

Sie vermeiden Steuerverluste und erhalten kundenfreundliche Preise.

Wochenzeitung  
EMMENDINGER TOR

BREISGAUER  
WochenBericht

Wochenzeitung  
Von Haus zu Haus

KAISERSTÜHLER  
WochenBericht

BLTZÄLER  
WochenBericht

ITTENHEIMER Schwabinger  
Von Haus zu Haus

## » FV Nimburg (FVN)

### Verdiente Niederlage in Winden

**SF Winden – FV Nimburg 4:1 (1:0):** Aufstellung FVN: Graf, Corduan, Abdallah, Reifsteck, Bockstahler (26. Kniss), Traore, Hajdini, Rees, Mick, Wild, Salimov. Tore: 4:1 (86.) Salimov.

Mit einer 1:4-Pleite im Gepäck kehrte der FVN am Sonntag von seinem Auswärtstrip nach Winden zurück. Man hatte aufgrund des Ergebnisses der Vorwoche mehr erwartet, musste aber aufgrund von Verletzungen und Urlaub auf einige Stammspieler verzichten.

In der ersten Halbzeit war es ein recht ausgeglichenes Spiel mit wenigen Chancen auf beiden Seiten. Winden ging mit dem ersten schönen Angriff in Führung. Bis zur Halbzeit passierte nicht mehr viel. Nach dem Wechsel kam der FVN selbstbewusst aus der Kabine und versuchte, Winden in die eigene Hälfte zu drücken. Zum für die Heimelf richtigen Zeitpunkt fiel das 2:0 und damit schon eine kleine Vorentscheidung. Bereits zwei Minuten später stellte Winden auf 3:0 und in der 74. Minute auch zum 4:0 per schönem Lupfer. Nimburg gab sich nicht auf und kam durch Salimov noch zum verdienten Ehrentreffer. Am Ende war es ein verdienter Sieg der Heimmannschaft.

Es gilt nun die Devise „Mund abputzen“ und nächsten Sonntag ein anderes Gesicht zeigen. Dann erwartet man den SV Burkheim im Nimbergstadion. Es wird um Beachtung der gültigen Corona-Bestimmungen gebeten. Über große Unterstützung freut sich der FVN.

**SF Winden II – FV Nimburg II: abgesagt.**

**Vorschau:** So., 29.8., 15 Uhr: FVN – SV Burkheim; 12.30 Uhr: FVN – SV Burkheim II.

## » Sportverein Heimbach (SVH)

### Elfmeter entschied die Partie

**FV Sasbach II – SV Heimbach 1:2 (1:1):** Aufstellung: Heidenreich, Fischer (80. Lehmann), Groß, Gündner, Kemmer, Meyle (46. Lenßen), Hügler, Bühler, Nkeungue (90. Wehrle), Kunstmann (60. Eßmann), Schmidt. Tore: 0:1 (22.) Hügler, 1:1 (45.), 1:2 (86.) Lenßen.

Es lief die 85. Minute, als sich Max Fischer im Alleingang vor das gegnerische Tor kämpfte, bis er zuletzt gefoult wurde. Den folgenden Elfmeter verwandelte Cedric Lenßen sicher. Damit war die Partie entschieden. In der ersten Halbzeit hatte der SVH, mit der Reserve des FV Sasbach, einen aggressiven Gegner, der sich immer wieder gute Chancen erspielte. So auch in der 29. Minute, als Heimbachs Torwart Simon Heidenreich einen Schuss ins linke, untere Eck beispielhaft parierte. Das Tor zum 1:1 folgte kurz vor der Halbzeitpause. Bis dahin blieb der SVH, durch das Tor von Tizian Hügler in der 22., lange in Führung. Nach Wiederanpfiff hatte der SV Heimbach einige Chancen und schien überlegen zu sein, trotzdem war es eine ausgeglichene Partie, die bis zum Ende spannend blieb. Heimbachs Möglichkeiten zum Sieg folgten in der Schlussviertelstunde beinahe im Minutentakt. Darunter eine Chance für Collins Nkeungue in der 77. mit Nachschuss von Artur Kemmer. Oder dessen Chance in der 81., welche vom Torwart des FVS gehalten wurde. Dann in der 86. endlich der erlösende Führungstreffer. Durch einen sehenswerten Angriff über die rechte Seite, eingeleitet von Lenßen, hätte Nkeungue die Führung noch ausbauen können. Somit war es zum Schluss ein knapper, aber dennoch verdienter Sieg.

**Vorschau:** Sa., 28.8., 13 Uhr: FV Herbolzheim II – SVH.

## » Ordnungsamt informiert Merkblatt für Hundebesitzer zum Leinenzwang und zur Beseitigungspflicht für Hundekot

Zum Schutz vor den Gefahren durch frei laufende Hunde und zur Sauberhaltung unserer Grünflächen hat die Gemeinde durch eine Polizeiverordnung in verschiedenen Gebieten einen Leinenzwang für Hunde angeordnet und generell festgelegt, dass die Hundebesitzer und -führer verpflichtet sind, den Hundekot zu beseitigen. Desweiteren hat der Halter oder Führer der Hunde geeignete Behältnisse oder Tüten mit sich zu führen zur Beseitigung der Notdurft der Hunde. In diesem Merkblatt möchten wir Sie über die bestehenden Regelungen informieren und Sie bitten, die polizeilichen Ge- bzw. Verbote zu beachten. Die Polizeiliche Umweltschutzverordnung vom 2. April 2019 (§§ 11 und 12) legt dazu Folgendes fest:

### Leinenzwang:

Im Innenbereich/Ortsetter (§§ 30 bis 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen. Der Leinenzwang wird zusätzlich für folgende Bereiche angeordnet:

1. auf der linken (südlichen) Elzdammseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich der zwischen der Elz und der Dammkrone liegenden Flächen) ab Gemarkungsgrenze Mündingen (Höhe Abgang Brunnenstraße) bis zur Gemarkungsgrenze Riegel (Autobahnbrücke);
2. auf der rechten (nördlichen) Elzdammseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich der zwischen der Elz und der Dammkrone liegenden Flächen) ab der Ködringer Elzbrücke/Elzstraße bis zum Gelände des Bogensportvereins;
3. auf dem Schwammweg bis Einmündung Verbindungsweg „Maiwäldle“, auf dem Verbindungsweg und dem Maiwäldleweg;
4. auf dem Trimm-dich-Pfad im Allmendwald.

### Beseitigungspflicht für Hundekot:

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen. Der Halter oder Führer der Hunde hat geeignete Behältnisse oder Tüten mit sich zu führen zur Beseitigung der Notdurft der Hunde. Dies gilt auch für alle Spielplätze in der Gemeinde.

### Betretungsverbot der freien Landschaft während der Vegetationsperiode

Ein Recht auf Erholung in der freien Landschaft steht jedermann zu. Allerdings besteht während der Vegetationsperiode, d.h. ab April ein Betretungsverbot von landwirtschaftlichen Flächen gemäß § 44 des Naturschutzgesetzes. So dürfen landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Zeit zwischen Saat und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses und der Mahd beziehungsweise Beweidung nicht betreten werden. Dies gilt natürlich nicht nur für den Menschen, sondern auch für mitgeführte und zu beaufsichtigende Hunde.

### Ordnungswidrigkeiten:

Verstöße gegen die genannten Vorschriften können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 Euro, bei Verstößen gegen das Naturschutzgesetz mit einer Geldbuße bis zu 15.000,00 Euro geahndet werden.





Nebenrunde: Von links Andrea Dahlhoff, Dirk Gall, Sandra und Holger Thiel, Sven Rott, Marline Maier, Julia Bürgi und Stefan Maier.

#### » Tennisclub Köndringen (TCK)

### Mixed-Challenge-Turnier erneut ein voller Erfolg – Titel bleibt in Köndringen

Nach der guten Resonanz aus dem Vorjahr richtete der TC Köndringen am vergangenen Samstag erneut das Mixed-Challenge-Turnier aus. Das Turnier war nicht nur für Mitglieder des TCK, sondern auch für andere Vereine offen, die Teilnehmerzahl allerdings auf 32 Teilnehmer beziehungsweise 16 Paarungen begrenzt. Gespielt wurde in vier Gruppen, die jeweils Gruppenersten und -zweiten kamen weiter in die Hauptrunde, die verbliebenen spielten die Nebenrunde (Trostrunde) aus. So war gewährleistet, dass jede Paarung mindestens viermal zum Einsatz kommt.

Schnell war klar, dass das Spielniveau zum letzten Jahr deutlich angezogen hatte. Bei sommerlichen Temperaturen zeigten sich alle Teilnehmer in Spiellaune. Nach der Gruppenphase konnten sich die Titelverteidiger Sabine und Joe Kaiser auch in der Hauptrunde klar bis ins Finale spielen. Dort trafen sie auf die ebenfalls stark aufspielende junge Mundinger Paarung, Alina Hess und Lucas Kioschus, die ihre Gruppenspiele dominierten und im Anschluss ihr Viertel- und Halbfinalspiel knapp gewonnen hatten.

Im Finale legten die Titelverteidiger im „Generationenduell“ vor und gingen, wenn auch für den ein oder anderen überraschend, mit einem 4:1 in Führung. Die Gegner zeigten Herz und kämpften sich noch auf 4:3 heran, mussten sich dann aber letztlich der ablaufenden Uhr und dem taktisch gut eingestellten Gegenüber geschlagen geben. Wenn auch knapp gelang es so der Paarung Sabine / Joe Kaiser letztlich verdient, den Titel zu verteidigen. Im Spiel um Platz 3 setzten sich Katharina Bürgi / Philipp Ranti gegen Jessica Rihm / Alexander Jakob durch.

In der Nebenrunde konnte sich die Paarung Sandra / Holger Thiel gegen Marline / Stefan Maier durchsetzen und als Sieger eintragen. Im Spiel um Platz 3 konnten sich Andrea Dahlhoff / Dirk Gall gegen Julia Bürgi / Sven Roth durchsetzen.

Bei der durchgeführten Siegerehrung bedankte sich Sportwartin Katharina Bürgi bei allen Teilnehmern, dem Orga-Team um Sven Roth und Dirk Gall, allen Sponsoren sowie den vielen helfenden Händen im Hintergrund für ein rundherum gelungenes Turnier.



Hauptrunde: Von links Lucas Kioschus, Alina Hess, Joe Kaiser, Sabine Kaiser, Katharina Bürgi, Jessica Rihm, Philipp Ranti sowie Alexander Jakob.



## Allgemeines

### » Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

#### Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Wanderstammtisch:** Diesen Freitag, 27. August, „Kartoffelhof“ Teningen, 19 Uhr.

**Geführte Wanderung:** 5. September Endingen, Kontakt: weissiw45@t-online.de.

### » Kreisverband Obstbau, Garten u. Landschaft (KOGLE) EM

#### „Schnitt von Kirschbäumen“ und „Alles über Ziersträucher“

Die September-Infoveranstaltung des KOGLE-Emmendingen widmet sich folgenden Themen: „Schnitt von Kirschbäumen“ - das Thema wird wegen des großen Interesses wiederholt - und „Ziersträucher“ - über 40 verschiedene Ziersträucher befinden sich im KOGLE-Lehrgarten, es werden Standort, Pflege und Besonderheiten erklärt.

Interessierte sind herzlich eingeladen, am **Freitag, 3. September, von 17 bis 19 Uhr** in den Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen zu kommen und sich zu informieren. Die Veranstaltung ist weiterhin kostenlos, eine Spende zum Erhalt des Lehrgartens ist willkommen. Nähere Informationen über den KOGLE sowie die Anfahrt zum Lehrgarten gibt es unter [kogle-emmendingen.de](http://kogle-emmendingen.de).

Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der dann geltenden Hygienevorschriften durchgeführt.

### » Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Teningen

#### Im September Jahreshauptversammlung

Der DRK Ortsverein Teningen hält am 10. September um 20 Uhr im DRK-Heim in der Neudorfstraße 40 seine ordentliche Jahreshauptversammlung ab.

Es stehen folgende Punkte auf der **Tagesordnung**: 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Bericht des Vorstandes; 4. Bericht der Leiterin der Sozialarbeit; 5. Bericht des Jugendrotkreuzes (JRK); 6. Bericht der Bereitschaftsleitung; 7. Kassenbericht; 8. Bericht der Kassenprüfer; 9. Entlastung der Kassiererinnen und des Gesamtvorstandes; 10. Wahl der Kassenprüfer; 11. Wahl der Delegierten zur Kreisversammlung; 12. Ehrungen; 13. Die Gäste haben das Wort; 14. Wünsche und Anträge.

Alle Mitglieder und Gönner sind hierzu recht herzlich eingeladen.



Unsere Ausgaben im Internet:

[www.wzo.de](http://www.wzo.de)

#### 2 Breisacher Holz-Bottich, Graf-Fässer

100-300 Ltr. günstig abzugeben. Telefon 0 76 41 / 4 47 87

# Varia®

## DIE KÜCHE ZUM LEBEN

Emmendingen - Am Elzdamm 66 - Tel. 0 76 41 / 95 42 58 10  
[www.varia-emmendingen.de](http://www.varia-emmendingen.de)

### » Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

#### Mieterstrom: Keine Eigenversorgung im Sinne des Erneuerbare-Energien-Gesetzes

Mit den seit Jahresanfang geltenden Regelungen zur Förderung von Mieterstrom wurden die Weichen gestellt, um insbesondere Mieterinnen und Mieter stärker als bislang an der Energiewende teilhaben und profitieren zu lassen. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale erläutert den Unterschied zwischen Mieterstrom und Eigenversorgung.

Mieterstrom ist gebäudenah produzierter Strom, zum Beispiel aus einer Photovoltaikanlage, der in Miet- oder Eigentumswohnungen abgegeben und genutzt wird. Er wird in unmittelbarer räumlicher Nähe zur Nutzung erzeugt. Das kann im selben Gebäude sein oder im selben Quartier. Auch die Abgabe von Solarstrom an Familienangehörige, die im selben Haus wohnen, aber einen eigenen Haushalt haben, fällt unter Mieterstrom. Mieterstrom wird in keinem Fall durch das öffentliche Stromnetz geleitet und kann daher besonders preisgünstig angeboten werden: Netznutzungsentgelte, Konzessionsabgaben sowie Stromsteuer fallen nicht an.

Unter Einhaltung bestimmter Voraussetzungen kann Mieterstrom aus Photovoltaikanlagen bis 100 Kilowatt peak (kWp) durch das Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) über die Dauer von 20 Jahren mit einem Mieterstromzuschlag gefördert werden. Für im Juli 2021 in Betrieb genommene Photovoltaikanlagen beträgt die Höhe des Mieterstromzuschlags: 3,48 Cent/Kilowattstunde (kWh) für Anlagen bis 10 kWp, 3,23 Cent/kWh für Anlagen bis 40 kWp und 2,18 Cent/kWh für Anlagen bis 100 kWp.

Wer Mieterstrom liefert, schließt mit den beteiligten Bewohnerinnen und Bewohnern einen Mieterstromvertrag über die vollständige Belieferung mit Strom ab. Um die Versorgungssicherheit rund um die Uhr zu gewährleisten, wird der Solarstrom bei zu wenig Sonneneinstrahlung durch Netzstrom ergänzt. Wer Mieterstrom bezieht, kann sich dennoch umentscheiden und, wie andere Stromkunden auch, den Lieferanten wechseln.

**Mieterstrom ist keine Eigenversorgung:** Da es sich bei Mieterstrom nicht um Eigenverbrauch im Sinne des Erneuerbare-Energien-Gesetzes (EEG) handelt, muss für jede Kilowattstunde die volle EEG-Umlage von derzeit 6,5 Cent an den Übertragungsnetzbetreiber entrichtet werden.

Eigenversorgung im Sinne von § 61 EEG besteht nur, wenn Anlagenbetreiber und Verbraucher ein und dieselbe Person sind. Wer etwa in einem Zweifamilienhaus, in dem er selbst wohnt, eine PV-Anlage betreibt, kann Eigenversorgung für seinen eigenen Haushalt und für den Gemeinschaftsstrom betreiben, nicht aber für den zweiten Haushalt im Haus.

Die Förderung durch das EEG lässt es ausdrücklich zu, dass der Mieterstrom auch von Dritten geliefert wird: Das ermöglicht Contracting-Modelle. Wohnungseigentümergeinschaften oder private Vermieterinnen und Vermieter können so Mieterstromprojekte realisieren, ohne selbst über Know-how im Energiemarkt verfügen zu müssen. Als Anbieter für

Mieterstrom-Contracting kommen regionale Versorger, Netzbetreiber und darauf spezialisierte Dienstleister in Frage.

#### Kurz und knapp: Tipps der Verbraucherzentrale im Überblick:

- Mieterstrom, also die gebäudenahe Abgabe von eigenerzeugtem Strom an Dritte, ist voll EEG-umlagepflichtig. Dabei ist unerheblich, ob es sich um Bewohnerinnen und Bewohner von Miet- oder Eigentumswohnungen oder um Familienmitglieder mit eigenem Haushalt handelt. Die EEG-Umlage ist an den jeweiligen Übertragungsnetzbetreiber zu entrichten.

- Mieterstrom aus PV-Anlagen kann gefördert werden. Die Förderhöhe ist abhängig von der Größe der PV-Anlage und vom Zeitpunkt der Inbetriebnahme. Die Förderung wird wie bei der Einspeisung für einen Zeitraum von 20 Jahren gewährt.

Bei Fragen zum Mieterstrom oder Erneuerbare-Energien-Gesetz hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit ihrem umfangreichen Angebot weiter. Die Beratung findet online, telefonisch, per Video oder in einem persönlichen Gespräch statt. Die Energie-Fachleute beraten anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei.

**Mehr Informationen** gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter Telefon 0800/809802400 (kostenfrei). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

#### » Theodor-Frank-Schule – Werkreal- und Realschule

### Unterrichtsbeginn am 13. September

Die Theodor-Frank-Schule wird im September 2021 als Verbundschule geführt. Die Realschule Teningen und die Werkrealschule Köndringen werden am Standort Teningen zusammengeführt.

Unterrichtsbeginn an der Theodor-Frank-Schule Teningen ist am Montag, 13. September, für die Klassen 6 bis 10 zur ersten Stunde um 8 Uhr. Nach zwei Stunden Klassenlehrerunterricht wird der Vormittag stundenplanmäßig fortgesetzt, Nachmittagsunterricht entfällt.

Die neuen 5. Klassen beider Schulzweige werden am Dienstag, 14. September, um 14 Uhr in der Aula eingeschult.



Für Nimburg und Bottingen:  
Schnelle Hilfe

Feuerwehrnotruf

0 76 41 / 89 80

**SELO e.V.**  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmerinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?**  
Kein Problem!

Tel. 07641-91 2322

Denzlinger Str. 27, Emmendingen

Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit ausschließlich nichtselbständigen Einkünften.

[www.selo24.de](http://www.selo24.de)

» Was Sie interessiert,  
ist für uns wichtig.

Wochenzeitung

**EMMENDINGER TOR**

...dazu stehen wir.

#### » Altbürgermeister und Ehrenbürger der Gemeinde

### Hermann Jäger wurde 80

Mit 27 Jahren wurde 1968 der katholische Hermann Jäger im evangelischen Nimburg zum Bürgermeister gewählt. Er sagte damals forsch: „Ich bewerbe mich nicht als Pfarrer, sondern als Bürgermeister“. 2009 wurde er nach 41 Jahren mit 68 Jahren in den gesetzlich vorgeschrieben Ruhestand verabschiedet. Er war der damals dienstälteste Bürgermeister Baden-Württembergs. 1968 Nimburg, 1975 1. Beigeordneter in Teningen, 1980 bis 2009 Teningen.



Der in seinem ersten Wahlkampf beherzigte Leitsatz „integrieren, nicht ausgrenzen“ zieht sich durch seine gesamte unglaublich lange Laufbahn – kein einzelner Kommunalpolitiker hat Teningen so lange und sichtbar geprägt. Schon der Eingliederungsvertrag von 1975 zwischen den Gemeinden Köndringen mit Landeck, Nimburg mit Bottingen und Heimbach mit der Gemeinde Teningen war von Hermann Jäger mitverhandelt worden. So war das Zusammenwachsen dieser sehr alten Gemeinden und ihre gleichmäßige Weiterentwicklung für Hermann Jäger die selbstverständliche und erfolgreich bewältigte Zukunftsaufgabe für viele Jahre. Jeder Teilort bekam seine eigene Dorfentwicklung! Das Kommunalwahlrecht (Unechte Teilortswahl), das allen Teilorten einen Vertreter garantierte, war dabei eine unschätzbare Hilfe.

Hermann Jäger führte zeitweilig die Kreis-SPD an, saß über 40 Jahre lang für die SPD im Kreistag, 35 Jahre lang als Fraktionsvorsitzender – und so machte er auf Kreisebene für alle Teningener gute Politik. Der Denkhorizont Hermann Jägers endete auch nicht an der Kreisgrenze. Die Städtepartnerschaften mit La Ravoire, Vado Ligure und Zeithain wurden von ihm aktiv begründet. Die strategische Auswahl der vielen Ehrenämter, die Hermann Jäger im Laufe der Zeit übernahm, gepaart mit seinem Geschick als Netzwerker, kam Teningen oft zugute, besonders wenn es um behördliche Planungsentscheidungen oder staatliche Fördergelder ging. Hermann Jäger war offen für die Professionalisierung neuer Politikfelder – Teningen ging voran und bestellte hauptamtliche Jugendpfleger, Gemeindebibliothekare und einen Umweltbeauftragten.

Hermann Jäger dachte immer konzeptionell – in jedem Bereich der Infrastruktur sorgte er für Fortschritte. Die Schullandschaft wurde ständig modernisiert. Industrie und Gewerbe wurden gefördert, das heißt Arbeitsplätze erhalten oder neu geschaffen, zum Teil mit spektakulären Maßnahmen. Der ungewöhnlich hohe Bestand an Gemeindewohnungen wurde modernisiert. Allein Hermann Jägers Kompetenz in Sach- und Verfahrensfragen hätten den Bürgern vermutlich nicht gereicht, um ihn wiederzuwählen. Hermann Jäger war auch nahbar. Er hatte großes Verständnis für die ungemein große und lebendige Vereinslandschaft Teningens, an der er auch aktiv teilnahm.

Nie darf vergessen werden, dass im Leben eines Bürgermeisters das Private und das Öffentliche nicht zu trennen sind. Hermann Jäger konnte sein Leben lang Bürgermeister mit Leib und Seele sein, weil ihm seine Frau Erika den Rücken freihielt. Bürgermeister Hagenacker überbrachte dem Jubilar die Glückwünsche des Gemeinderates, der Verwaltung und der Politik.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



# Ein Streifzug durch Teningen und seine Ortsteile - Band 2

**Rund 150 Bilder auf 72 Seiten!**

**Erhältlich in den Rathäusern in Teningen, Köndringen,  
Nimburg und Heimbach sowie im Heimatmuseum Menton  
zum Preis von**

**15 Euro!**



# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

### Evang. Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Str. 8a

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580, Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr, E-Mail: Teningen@kbz.ekiba.de

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

So., 29.8., 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche mit Pfarrer i.R. Kiefer (siehe Teninger Rundschau, Schaukasten, Homepage). Mo., 30.8., 19 Uhr Kirchenchorprobe in der Kirche. Informationen über die Evangelische Kirchengemeinde Teningen siehe Teninger Rundschau.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6. Das Pfarramt ist derzeit geschlossen, aber jederzeit erreichbar unter Telefon 8535 oder E-Mail: koendringen@kbz.ekiba.de.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

So., 29.8., 18 Uhr Gottesdienst in Mündingen (Pfarrer Andreas Ströble). Herzliche Einladung auch zum Hausgottesdienst, das Faltblatt kann gerne in der offenen Kirche abgeholt werden.

### Evang. Kirchengemeinde Nimburg

Evang. Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24, Telefon 07663/2260. Sprechzeiten: Dienstag und Donnerstag von 10 bis 11.30 Uhr. E-Mail: nimburg@kbz.ekiba.de

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

Do., 26.8., 19.45 Uhr Kirchenchorprobe. So., 29.8., 10 Uhr Gottesdienst in der Bergkirche (Prädikant Sprich). Weitere Informationen über die Evangelische Kirchengemeinde Nimburg siehe Nimburger Rundschau.

## Wichtige Notrufnummern

- 110** Notruf Polizei
- 112** Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst, Notruf-Fax
- 19222** Rufnummer Krankentransport
- 116 117** Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)
- 01803-222555-70**  
Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst  
(an Wochenenden und Feiertagen)

## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Heimbach:

Tel. 07641 / 46889-60, Fax: 07641 / 46889-69, E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de. Internet: www.kath-emmendingen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach,

**Zehnthof 1:** Mittwoch 15.30 bis 17.30 Uhr

#### Katholische Gottesdienste Kirchengemeinde Emmendingen-Teningen

St. Marien: Do., 26.8., 18.30 Uhr Hl. Messe.

St. Gallus: Sa., 28.8., 18.30 Uhr Hl. Messe. Do., 2.9., 18.30 Uhr Hl. Messe.

St. Bonifatius: Fr., 27.8., 18.30 Uhr Gottesdienst mit Totengedenken der Kirchengemeinde. So., 29.8., 10.30 Uhr Hl. Messe. Mi., 1.9., 18.30 Uhr Hl. Messe.

St. Johannes: So., 29.8., 9 Uhr Hl. Messe. Di., 31.8., 18.30 Uhr Hl. Messe.

Bitte beim Besuch der Gottesdienste an das Hygienekonzept halten, die Abstandsregeln beachten und einen Mund-Nasenschutz tragen. Bitte sich zusätzlich in der Tagespresse über mögliche Änderungen der Gottesdienstordnung informieren.

**Pfarrbüro St. Johannes:** Telefon 07641 / 46889-40, E-Mail st.johannes@kath-emmendingen.de. **Öffnungszeiten des Pfarrbüros:** Montag 9 bis 12 Uhr, Donnerstag und Freitag 9 bis 12 Uhr; Pfarrsekretärin Barbara Wagner.

## Liebenzeller Gemeinschaft

### Am Kindergarten 8, Im Ortsteil Köndringen

Internet: www.emmendingen.lgv.org

Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Die Kleingruppen unter der Woche finden wegen der Coronabeschränkungen alle digital als Telefon- oder Videokonferenz statt. Dienstag, 19.30 Uhr Bibelstunde (außer am dritten Dienstag im Monat); 19.30 Uhr Frauenstunde (jeden dritten Dienstag im Monat). Mittwoch, 19.30 Uhr Teenkreis (außer in den Ferien). Freitag, 20 Uhr Jugendkreis.

Am Sonntag Gottesdienste um **9.45 und 11.15 Uhr in Emmendingen, Steinstraße 10**. Bei allen Veranstaltungen Mund- und Nasen-Bedeckung mitbringen und die Sicherheitsvorkehrungen beachten. Nähere Informationen auf der Homepage.

## Zeugen Jehovas

im Königreichsaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen, Internet: www.jw.org.

Aufgrund der Corona-Krise finden bis auf Weiteres keine Zusammenkünfte statt. Ein örtlicher Ansprechpartner ist unter folgender E-Mail-Adresse erreichbar: jens.morbach@gmx.de.

Danksagung

Statt Karten

In unserem Leben hast du deinen Platz verlassen,  
in unseren Herzen bist du immer bei uns.

# Klaus Dieter Ehret

\* 20.11.1939 † 21.07.2021

Herzlichen Dank allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

79331 Teningen,  
im August 2021

Im Namen aller  
**Angehörigen**  
**Deine Hannelore**